

## Misión social

Cumple la prensa en estos momentos de exaltación la misión social de servir de sedante, y facilitar el libre ejercicio del derecho de todos, contribuyendo, con sus prudentes consejos y leales advertencias, a restaurar la paz de los espíritus.

No hace mucho, que acogíamos los juicios de un periódico extranjero, en el que se nos daba un aviso desinteresado para que no hiciéramos el juego al extranjero, que vigila incansante para poder arrastrarnos al abismo.

Cuando recogíamos esos juicios surgían coincidentes los lamentables sucesos del entierro de las víctimas del derribo, y en esos sucesos se pudo apreciar, que elementos extraños, aprovechándose de fácil contagio de las multitudes, arrastraron a la violencia a numerosos obreros que antes pacíficamente se habían propuesto rendir el homenaje a las víctimas, sumándose a las autoridades, y a los directivos de la casa del Pueblo.

Pero unos poco, para quienes quizá no fuese solo la exaltación los móviles de su rebeldía, se propusieron promover el conflicto y lo lograron; pero causando el derramamiento de sangre, que deja siempre regueros difíciles de borrar.

Y lo más grave del caso es, que casi siempre en estas revueltas callejeras los verdaderos culpables escapan a la acción de la justicia; en cambio se producen víctimas inocentes, que hacen más dolorosos y lamentables los sucesos.

El «A B C» y «El Debate» únicos periódicos, que se publicaron, coinciden en referir las causas originarias del choque con la fuerza pública, y en lamentar que unos pocos se impusieron a la serenidad de las masas, y a los consejos y advertencias prudentes de los que presidían la manifestación.

Se veía el decidido propósito de turbar el orden y el primer incidente fué la paralización del entierro con el pretexto de faltar en una carroza una corona; pero después se ideó la variación del itinerario, que de acuerdo con la misma Casa del Pueblo, se había fijado por las autoridades.

De modo que por parte de algunos elementos existía el propósito tenaz de promover el conflicto, que tuvo tan dolorosas consecuencias.

Y aquí tenemos también el daño que se ocasiona a otros víctimas respetables: al comercio, a la industria y los pacíficos vecinos ajenos, por completo a esas turbulencias de carácter social.

Los Comercios hubieron de cerrar sus puertas con evidente daño de sus intereses, dándose el caso también de ser víctimas de la violencia: Las industrias hubieron de paralizar sus trabajos, con perjuicio de patronos, de los mismos obreros y de sus familias; y el pacífico transeúnte y el vecindario pagano se vieron envueltos en una amenaza de violencia y han tenido que soportar la escasez de medios de alimentación.

Todo ello debiera hacer pensar serenamente sobre las consecuencias dolorosas de estas grandes agitaciones populares, que dañan a todos sin beneficio positivo para nadie.

La prensa como decía «La Voz» en estos casos lejos de echar leña al fuego tienen que ir fijando los jalones para el retorno inmediato de la paz social



EL EXCMO. SEÑOR

# Don Manuel Maza Ruiz

Doctor en Filosofía y Letras, Doctor en Derecho, Catedrático y Secretario del Instituto General y Técnico de Murcia, Alcalde de esta ciudad

Ha fallecido en la madrugada de hoy, a los 60 años de edad

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPÍRITUALES

R. I. P.

Los tenientes de Alcalde y concejales de este Excmo. Ayuntamiento, el Director y Catedráticos del Instituto General y Técnico, su desconsolada esposa doña María Quercop; hijos don Pedro, don Antonio y doña Leticia; hermanos (ausentes); hermanos políticos don José Quercop y doña Luisa Martínez; sobrinos; primos y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amistades tan irreparable pérdida, rogándoles una oración por el alma del finado y la asistencia a su entierro, que tendrá lugar esta tarde a las tres y media, dándoles por ello la expresión de su agradecimiento. El funeral se anunciará oportunamente.

Murcia 18 de Noviembre de 1930.

Casa mortuoria: Santo Domingo, 13. No se reparten esquelas, ni se invita particularmente.

(5)

## NOTAS DE LA ALCALDIA

### POSESION DEL NUEVO ARQUITECTO

Ayer a mediodía, con las formalidades de rigor, el alcalde accidental don Dionisio Aleazar, dió posesión al nuevo arquitecto municipal, interino don Eladio Arana Angulo, nombrado en la sesión última de la Permanente.

Manifestó el señor Alcazar que por los antecedentes de competencia y laboriosidad que tiene del nuevo arquitecto y además por su juventud, espera mucho de la gestión del señor Arana que tiene un auxiliar eficaz en el aparejador señor Beltrí.

El nuevo arquitecto, al que desea mos muchos aciertos en su cargo, ha comenzado ayer mismo sus faenas en el Municipio.

### REUNION DE LA MANCOMUNIDAD

Esta mañana a las doce celebrará sesión la Mancomunidad de Municipios para la traída de aguas del Talavera

Ostentará la representación del Ayuntamiento, el teniente alcalde don Pedro Durán López.

En la sesión de esta mañana de la Mancomunidad tomará posesión de la Presidencia el capitán general del Departamento Excmo. señor Marqués de Magaz.

### Mejorado

Nuestro querido amigo don Juan López Ferrer, que se ha visto obligado a guardar cama a consecuencia de un fuerte enfriamiento, se encuentra bastante mejorado.

Han sido días de inquietud para sus hijos y amigos que tan bien le quieren y es de desear que con absoluto reposo y siguiendo el curso iniciado, le veamos en período de franca convalecencia.

Así lo deseamos muy de veras, confiando en que pronto podamos felicitarle por su absoluto restablecimiento.



EN SUPRAGIO DEL ALMA DE LA SEÑORA

## D.ª Isabel Martínez Tornel

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE MARZO DE 1928 habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica (Q. E. P. D.)

Serán aplicadas todas las misas que se celebren mañana día 19, festividad de Santa Isabel, a las ocho, ocho y media, once y media y doce en el altar de la Virgen de las Angustias de la parroquia de San Bartolomé

Sus hijos, don Corazón Zamora Martínez y doña María García Vilalba Caries, que le dedican este piadoso recuerdo

AGRADECERAN a sus amistades la asistencia a estos cultos, rogándoles la tengan presente en sus oraciones. Murcia 18 de noviembre de 1930

## Gobierno Civil

—o—

### LA HUELGA DE MADRID

El Sr. ministro de la Gobernación ha dirigido a este Gobierno Civil los siguientes despachos telegráficos:

«Día 16 noviembre de 1930: Como protesta a lo sucedido ayer con motivo de los obreros sepultados a consecuencia del hundimiento de una casa en construcción, en esta Corte, se declaró ayer huelga general, que durará hasta las diez y siete de hoy, y hasta la misma hora de la mañana del lunes, por lo que se refiere al ramo de edificación. El día ha transcurrido completamente tranquilo, y lo comunico a V. E. en vista de que se transmiten noticias contradictorias en absoluto a la verdad, que es la que dejo dicha. Le saludo»

«Día 17 de noviembre de 1930: La huelga que comunicó a V. E. por telegrama circular núm. 92, ha continuado en el día de hoy pacífica

y tranquilamente; se ha hecho vida normal, salvo que no han circulado tranvías ni taxis, pero si el Metroplitano. No ha habido ninguna colisión entre los huelguistas y la fuerza pública. Los abastecimientos han sido completos. Le saludo».

### Despedida

Hemos recibido atento saludo de despedida del Delegado de Hacienda de esta provincia don Francisco Reynot que pasa a su instancia a la de Málaga, en cuyo cargo se nos ofrece, reiterándonos su reconocimiento por las atenciones recibidas de este periódico.

Nos complacemos en corresponder a su cariñoso saludo, reconociendo que cuanto hemos dicho de su gestión en esta, estuvo siempre inspirado en la imparcialidad y en la justicia.

Deseamos al señor Reynot todo género de satisfacciones en su nuevo destino.

## Nuevo académico de la Historia

—(=)—

En la sesión celebrada el viernes último por esta Real Corporación fué elegido por unanimidad Académico de número en la vacante producida por muerte del ilustre catedrático Sr. Ureña, el joven y docto profesor de Literatura hispano-árabe de la Universidad Central, y esclarecido miembro que ha sido del Cuerpo Facultativo de Archiveros Bibliotecarios doctor don Cándido Angel González Palencia.

El número y mérito de sus publicaciones históricas literarias, y el singular valor de sus investigaciones sobre los Mozarabes toledanos y otros puntos del Islamismo español, le han hecho acreedor a tan alta distinción tan legítimamente adquirida.

En Murcia es muy conocido por sus recientes conferencias y trabajos sobre Musulmanes murcianos ilustres que desarrolló en esta Universidad, y entre sus numerosos amigos de ésta ha causado gran complacencia el nombramiento.

### EL DOMINGO EN SEVILLA

## Habla Cierva en el mitin de afirmación monárquica

Por telégrafo de la noche

(Conferencia extractada)

Sevilla. Frontón Betis, mitin afirmación monárquica.

Discursos representantes todos partidos, figurando Lequerica.

Afirmó alarma utilizase como tópico, pues España existe tranquilidad absoluta.

Royo Vilanova condenó república

Canals defendió principios monárquicos.

Goicoechea congratulose frente único monárquico.

Cierva pesar afonía discursó excitando monárquicos lucha activa estrecha unión.

## EL ALCALDE, HA MUERTO

Dolorosamente nos ha sorprendido esta madrugada la tristísima noticia del fallecimiento de nuestro entrañable amigo el Secretario de este Instituto y Alcalde de Murcia don Manuel Maza Ruiz.

La pesada dolencia que venía sufriendo desde hace unos meses, ha tenido este fatal desenlace, y precisamente cuando más esperanzas se tenían en su restablecimiento.

El viernes presidió la sesión del Ayuntamiento y al terminar se sintió fatigado y anunció que quizás no acudiera el sábado al Municipio. Así fué y se le llevó la firma a su casa. Nadie esperaba en esta ocasión el fallecimiento del señor Maza y se creía que pronto, como otras veces, volvería a sus faenas después de fortalecer su salud. Pero ayer mañana se tuvieron alarmantes noticias y llegó a temerse por su vida.

Durante la noche última han acudido, hasta las primeras horas de la madrugada, numerosos amigos del señor Maza; el gobernador civil, don Isidoro de la Cierva, tenientes de alcalde, personas ídneas y empujados de Municipio.

Después de las dos y media ha fallecido rodeado de sus más queridos seres que le venían atendiendo con solicitud cariñosísima.

La falta de espacio y la hora avanzada en que escribimos estas líneas no nos permiten hoy extendernos más en estas notas.

A la sentida esposa, apenados hijos y demás familia del bondadoso caballero y excelente amigo, la expresión muy sincera y fervorosa de nuestro dolor por la desgracia que experimentan

Descansen en paz el alma del finado.

Dr. J. Sánchez Poyo  
OCULISTA

Príncipe Alfonso, 66 y 68

Los conflictos sociales en España

Los obreros de Madrid, vuelven al trabajo casi en su totalidad.—Los sindicalistas libres dicen que secundaron el paro, aunque estando disconformes, por ser ilegal, para evitar incidentes

(Por Telégrafo)

Madrid.—Se desarrolló la huelga general anunciada, sin que ocurrieran incidentes.

Algunas panaderías, tiendas de comestibles y carnicerías, abrieron a media mañana.

A puertas de esos establecimientos se formaron colas interminables.

Los coches y automóviles particulares circularon con toda normalidad, sin que ocurriera incidente alguno.

El servicio de limpieza se practicó como de costumbre, sustituyendo los obreros municipales a los basureros.

MANIFIESTO DE LA CASA DEL PUEBLO

En la noche del domingo se facilitó en la Casa del Pueblo un Manifiesto, en el que se expresa la satisfacción que ha producido la conducta observada por los obreros, que demostraron saben realizar actos, con fines concretos, dando una sensación admirable de fuerza y disciplina.

En dicho Manifiesto se ordenaba la reintegración al trabajo, conforme a las instrucciones que declaraba el paro general.

Recomendaba especialmente se reanudasen los servicios de los tranvías, autos de alquiler y demás de carácter público, diciendo que no se les molestara sino que se les ayudara, puesto que dieron un alto ejemplo de solidaridad.

Cumpliendo esta orden a media noche se reintegraron al trabajo los panaderos y a la una de la madrugada comenzaron a salir taxis.

A las cinco salieron los tranvías y se abrieron bares, cafés y comedores, con algunas excepciones.

Quedó normalizada la venta del pan y la población adquirió el aspecto de completa normalidad.

LOS DEL RAMO DE CONSTRUCCION SIGUEN HOLLANDO

Los del ramo de construcción persisten en la huelga, en unión de los de otros oficios, pero se ha anunciado que mañana reanudarán el trabajo.

NOTA OFICIOSA DEL GOBIERNO

En la Hoja Oficial de los Lunes se publicó una nota oficiosa del Gobierno, de la que facilitó copia a los periodistas el general Bereguer, en la que se afirma que la jornada del domingo fué satisfactoria, destacando la actitud serena del pueblo de Madrid, que aprovechó la festividad del día para llenar calles, paseos y teatros, que abrieron normalmente sus puertas.

Agrega que la masa obrera se comportó con corrección y que la fuerza solo intervino en dos incidentes, cuyos provocadores, fueron detenidos.

Solo la falta de los tranvías y taxis alteraba el aspecto habitual de las calles, pues el Metro funcionó inocrementando el servicio, pues fracasó la tentativa de que se uniera el personal a los huelguistas.

En la nota se hace constar que mediante el pan traído de los pueblos y el fabricado por los militares, se resolvió el abastecimiento de Madrid, cosa que se hizo con toda regularidad.

Respecto de la luz, aunque no iba incluido en la huelga el personal de este ramo, el Gobierno tenía preparados los equipos correspondientes para asegurar la continuidad de servicio.

Se añade en la nota que los hoteles y restaurantes funcionaron sin el menor agobio, y que el Gobierno había decretado el cierre de las tabernas, que habían sido excluidas del paro.

Se elogió el esfuerzo de las empresas de «ABC» y «El Debate» que se publicaron vendiéndose mucho y que lograron que el pueblo de Madrid no quedara sin Prensa.

El Gobierno se congratula de la reacción ciudadana, como lo prueba el hecho de las numerosas adhesiones que ha recibido, y termina la nota anunciando que si se hubiera pretendido prolongar la huelga se habría estrellado contra las previsiones del Gobierno, la actitud de la mayor parte de la masa obrera y la repulsa bien exteriorizada de la opinión pública.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Los periodistas acudieron a visitar al gobernador civil en la mañana del lunes.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Los periodistas acudieron a visitar al gobernador civil en la mañana del lunes.

Les manifestó que obrando de acuerdo con el ministro de Economía, el alcalde y la Intendencia militar se había dedicado a asegurar el abastecimiento de pan en Madrid.

Añadió que el domingo se había trabajado en 175 tabernas, fabricándose 120.000 kilos de pan, y que en la Intendencia y en los pueblos próximos se había fabricado el resto hasta cubrir las necesidades de Madrid.

TRASLADO DE CADAVERES

Los cadáveres de las dos víctimas habidas en el acto del entierro de los obreros muertos en el hundimiento, fueron trasladados al Cementerio del Este, donde han remitido coronas la Casa del Pueblo y varias otras sociedades obreras.

LA UNIVERSIDAD SIGUE CERRADA

Por tarde y noche Madrid ofreció su aspecto normal.

La Universidad y los Centros docentes permanecieron cerrados.

Los únicos incidentes que ocurrieron fueron en la fábrica de tabacos, donde hubo grupos que consiguieron que se paralizara el trabajo. Se confía en que lo reanuden mañana.

Se cree que mañana volverán a sus ocupaciones todos los obreros, a excepción de los metalúrgicos. Inopinadamente pararon los talleres ferroviarios de M. Z. y A. y Oeste.

Los trabajadores de la empresa del ferrocarril del Norte se negaron a secundar el paro.

ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

A las dos de la tarde se celebró el entierro de las víctimas de la plaza Neptuno, cuyos cadáveres estaban en el Cementerio.

Asistieron comisiones obreras y familiares.

La Casa del Pueblo les mejoró la sepultura.

EL PERJUICIO DE LOS COMERCIANTES.—REAPERTURA DE TABERNAS

Por la tarde se autorizó la reapertura de las tabernas.

La Cámara de Comercio e Industria solicita la donación de derechos por almacenaje de mercancías, toda vez que lea fué imposible retirarla por huelga de los obreros de transportes.

El presidente hablando de este asunto declaró que los perjuicios que había sufrido el Comercio eran poco importantes, por haber reducido el paro solamente a la tarde de sábado.

No obstante consideraba que el Gobierno debe meditar la tenid, que estimula a la repetición.

LO QUE DICE «LA NACIÓN» MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

El periódico «La Nación» dice que siendo los obreros de Madrid 250.000, perdieron con la huelga jornales por valor de cinco millones de pesetas.

El exdiputado Julian Besteiro ha manifestado que el ejemplo dado por los obreros ha sido magnífico.

MANIFIESTO DE LOS SINDICALISTAS.—ALOCUCION DE LOS COMUNISTAS LIBRES

Los sindicalistas libres han redactado un Manifiesto, haciendo constar que aun que disconformes con el paro, por estimarlo ilegal lo secundaron para evitar incidentes.

Los comunistas han dirigido una alocución a sus afiliados, excitándolos a continuar la huelga por 48 horas mas para derribar al Gobierno, que se tambalea y para destituir al director de general Seguridad.

El reparto de esta alocución o ligó diversos incidentes.

Los detenidos, a consecuencia de la huelga pasan de 150, y se hacen gestiones por las entidades obreras para que se les ponga en libertad.

LO QUE DICE LERROUX

Lerroux ha dicho que la represión de la autoridad fué excesiva.

Opina que debió tolerarse el cambio de itinerario del entierro.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO

Madrid.—El ministro de Justicia negó que se vaya a nombrar juez especial para que entienda en lo de la huelga.

La huelga en Barcelona

EL PARO ES POR 24 HORAS

Barcelona.—En la tarde del do

mingo se tomó el acuerdo por el Sindicato Unico, de declararse en huelga por 24 horas, como solidaridad con los obreros de Madrid.

Conforme a lo previsto en las primeras horas de la mañana del lunes se colocaron delegados a las puertas de los talleres, que invitaban al paro.

Alrededor de las nueve era casi general el paro en el centro de Barcelona.

Los primeros en ir a la huelga fueron los obreros de los talleres «Vulcano» y «La Maquinista Naval», de la Barceloneta.

En las barriadas de Guinardó, Sans y San Andrés pararon también fábricas y talleres.

Los mercados y establecimientos permanecieron abiertos, sin que fuesen molestados los vendedores.

Los estudiantes de Derecho y Ciencias se sumaron a los huelguistas, pero no en su totalidad.

Algunos escolares pretendieron interrumpir la circulación de tranvías, no consiguiéndolo.

La llegada de unas parejas de Seguridad hizo se disolvieran los grupos.

Los automóviles prestaron servicio normalmente. En la Plaza de la Universidad fueron destrozados algunos coches. En la calle de Cortés fué incendiado un autobús.

LAS MODISTAS COACCIONAN A LOS BOTEROS

Como los taxis y autobuses siguieron prestando servicio hubo varias colisiones.

La guardia civil salió a la calle ocupando los edificios públicos y sitios estratégicos.

Un grupo de modistas coaccionó a los boteros, logrando que abandonaran las embarcaciones.

Otros grupos con garrotes recorrieron las barriadas obligando al cierre.

EL GOBERNADOR DECLARA ILEGAL LA HUELGA

El Gobernador civil declaró la huelga ilegal.

El Gobierno le ordenó ser inflexible.

Se reunieron los gobernadores militares de Barcelona y Tarragona.

En el Ayuntamiento se celebró una reunión para tratar del abastecimiento del vecindario.

Huelga en Valencia y Granada

TAMBIEN SE SOLIDARIZAN

Valencia.—En Utiel se declaró la huelga general, por solidaridad con Madrid.

Pararon incluso los electricistas, quedando la población a oscuras.

Granada.—Los ramos de construcción metalúrgicos y madereros se declararon en huelga.

REGALO REGIO

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo el que adquiriera, a plazos pequeños, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.º mayor. Solo la encuadernación sumptuosa costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles. Pida detalles y fotografía a Centro Librero Hispano Americano CORDOBA

Señas: . . . . .

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Murcia

—(o)—

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes e industriales de la circunscripción de la Cámara que las elecciones para la renovación total de la misma, tendrán lugar el día 30 del actual conforme a la convocatoria anunciada al efecto en el Boletín Oficial de la provincia, correspondiente al día 13 de los corrientes

EMPRESA INIESTA  
**Teatro Circo Villar** FUNCION PARA HOY  
 Por la tarde a las seis y media y por la noche a las diez  
 PALACIO DE LA CINEMATOGRAFIA

1.º La comedia en ocho partes, titulada  
**CUANDO ELAS QUIEREN**  
 por Carmen Boni

2.º La colosal producción UFA en seis partes  
**EL TEATRO**  
 por Marcela Albany

Nota: Mañana miércoles,  
**FUTBOL, AMOR Y TOROS**  
 por Modesto Ribas

Otra: El jueves,  
**LA CANCION DEL DIA**  
 película sonora, totalmente hablada, cantada y bailada en español

Después de los incendios

DESCONSIDERACIONES CON PERIODISTAS

Con motivo de los incendios producidos el sábado por la noche hubo que lamentar dos ligeros incidentes, cuya repetición es necesario que se evite.

En el primero desarrollado en la Trapería, un guardia de Seguridad trató desconsideradamente a un compañero de la Redacción de «La Verdad», quien hubo de hacer valer con la entereza debida su condición de periodista y su obligación de llegar hasta el sitio del suceso para informar al público.

Del otro caso, en el incendio de la fábrica de juguetes, fué víctima de la falta de consideración y respecto un compañero nuestro a quien se negaba en formas nada normales, su acceso al lugar del siniestro. Un sereno de servicio en el Barrio fué el representante de la autoridad que trató de obstaculizar la misión del periodista.

Estos hechos no deben tener repetición. Y si es justo y obligado que los periodistas traten con la corrección debida como en estos casos, a los representantes de la Autoridad, también vienen estos obligados a prestar las necesarias ayudas guardando las atenciones de que son merecedores.

Periodistas y autoridades no acuden curiosamente a los sitios donde ocurren sucesos. Van siguiendo los dictados del cumplimiento del deber.

Otro triunfo del doctor Sánchez Parra

En la Policlínica de la Cruz Roja y por el reputado doctor Sánchez Parra (don Ramón) le ha sido practicada una difícil operación a nuestro estimado amigo don Desiderio González Deigado, Apoderado de la Casa Clemens Sa.

El estado del enfermo es altamente satisfactorio por lo que está recibiendo muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra muy sincera, que hacemos extensiva a sus familiares y muy particularmente al célebre doctor Sánchez Parra, querido amigo nuestro, por el triunfo obtenido, que tendrá que sumar a los muchos ya conseguidos.

Deseamos a nuestro querido amigo señor González un pronto y total restablecimiento.

En 4.ª planta: NUESTRO FOLLETIN

**MONTE DE PIEDAD**  
 Subasta de alhajas, ropas y efectos, el 20 de los corrientes a las diez de la mañana.  
 Exposición de los objetos, hoy 18 y mañana 19, de cinco a seis y media de la tarde.  
 Domicilio: FRUTOS BAEZA 6 (antes Trinquete).

**Corbatas, Cuellos y Puños**  
 Recibidos últimos modas, inmenso surtido  
 Abaniquería de Raynell Platería 22.  
 PRECIO FIJO Modelos exclusivos.

**CENTRAL CINEMA**  
 Grandioso acontecimiento artístico  
 Viernes 21 de Noviembre  
 a las diez y media de la noche  
 Debut, de la notable estrella coreográfica,  
**MINERVA**  
 Arte, lujo, belleza y moralidad  
 Debut, de la reina de la canción española,  
**CARMEN FLORES**

**Media Luna-Cinema**  
 PARA HOY  
 Desde las cinco de la tarde  
 1.º La producción americana en cinco partes  
**UN ROMANCE DEL OESTE**  
 por Rex Bell  
 2.º La preciosa comedia en 6 partes,  
**JUGANDO A DAMAS**  
 por Mabel Pouton  
 Nota: Mañana miércoles,  
**EL HALCON DE LOS AIRES**  
 por Elen Chandwich

**CINE POPULAR**  
 PARA HOY  
 Desde las cinco de la tarde  
 1.º La preciosa producción en seis partes titulada  
**EN MARCHA**  
 2.º La producción en seis partes titulada  
**LA CHICA DE LA NOCHE DEL SABADO**  
 por Clara Bow

Asociación de Cultura Musical

Para el próximo día 22, sábado, a las seis de la tarde, está proyectado el concierto correspondiente a este mes.

Actuarán la notable violinista Albina Madinaveitia y la pianista Pilar Cervero, que con decidido éxito se dieron a conocer al público murciano el año último.

Esto nos releva de expresar juicio alguno acerca de las bellas artistas, y nos permite augurar que el concierto del sábado será uno de los más celebrados del curso actual.

Acción Católica de la Mujer

JUNTA GENERAL

Esta tarde celebrará Junta general Acción Católica de la Mujer en su casa social, San Nicolás 11, a las cuatro y media. Se ruega la asistencia de un modo especial a todas las señoras y señoritas de Caja de Tal, doctrinas de adultos, Escuelas Círculos de Estudios y Lectura en Talleres.

**TEATRO CIRCO-VILLAR** Palacio de la Cinematografía  
 EL PROXIMO JUEVES  
**La canción del día**  
 Primera película española totalmente hablada en castellano  
 Diálogos de CARLOS ARNICHES  
 Música del MAESTRO GUERRERO  
 Aparato nuevo sistema «Movietone»

INFORMACION DEPORTIVA

# Ya acabó el campeonato regional

## El Imperial vence brillantemente al Lorca e inaugura con toda solemnidad su nuevo domicilio

El domingo acabó el campeonato de primera categoría. Ya han empezado a respirar de gozo muchos aficionados a los, porque se renuevan los aires en el ambiente deportivo. Era aquella una competición, que también por nuestra parte deseábamos ver terminada. Las pasiones se habían desatado y al saltar de los cauces deportivos, se manifestaban disparejas, en su desbordamiento, a producir algún serio incidente, como ha pasado. Cabe gran parte de culpa a los que las impulsaron con más fuerzas, sin otro fin que desviar la atención de los aficionados cartageneros, del lugar que más datos ofrecía para la contempción.

La directiva del Cartagena y sus asesores, y por si no figura entre estos, digamos también a algún periodista, han venido engañando a la afición local, presentando al club como víctima de los desmanes de la Federación, del Colegio de Arbitros y de algún otro sector deportivo, con la intención de que no se hablara de los rotundos fracasos que habían tenido en los asuntos de Palahí y Roig, resueltos por la Nacional a favor del Real Murcia y Barcelona, respectivamente, porque no asistía al Cartagena derecho al voto sobre ellos. Fue primero lo de Palahí. El fallo de la Nacional, se acogió casi en silencio, cuando se habían gastado infinidad de cartitas en decir falsedades y groserías, durante la tramitación del recurso. También se ocultó a los socios la verdadera situación de Roig. Roig fué alineado contra el Murcia, perteneciendo al Barcelona, cuya sociedad había negado al Cartagena autorización para inscribirse a su favor. El Barcelona protestó de la alineación de Roig y el Murcia también. Ello trajo como consecuencia que el Cartagena perdiera cuatro puntos y que Roig fuese calificado por el Barcelona. Eso se supo en Cartagena la mañana del domingo, en que había de jugar el club vecino contra el Imperial. Pero a pesar de todo la directiva de Cartagena ordenó nuevamente la alineación de Roig, que trajo como consecuencia nueva pérdida de puntos; suponiendo además una situación de rebeldía frente a los organismos federativos. Conocida por la Directiva la trascendencia de la torpeza cometida y para no verse arrollada por la indignación popular, si desasosadamente se le hacía historia de lo acaecido, batió el parche, con las frases, ya por viejas manidas, de que la Federación había arrebatado en complicidad con los árbitros el campeonato al Cartagena (cuando ha sido con ellos el único año que el Cartagena ha ganado los dos partidos); de que todo eran vejámenes y atropellos y que lo que se imponía era darse de baja. Con ello se cubrían la retirada, cuando el descabellado acuerdo de alinear a Roig, ha sido lo que ha arrebatado al Cartagena el título de campeón, resultando muy gracioso

que sea su misma directiva, procediendo así quien se lo haya quitado. Los aficionados, con honrosas excepciones, de las que conocemos algunas, se desviaron en sus juicios. La atmósfera se impregnó de lo que públicamente se decía, por personas que se daban de bien enteradas y el partido final del campeonato aparecía inexorablemente rodeado de esas corrientes de opinión. Así las cosas, llega la fecha del domingo y nos sorprende como se repiten, con profusión, programas y se colocan carteles de gran tamaño, dando como verdadera una puntuación falsa. De este hecho no debe olvidarse la Federación, al dictar sus fallos ya que la Directiva es la que encarga la propaganda. Todo hacia augurar un final bochornoso y el final llegó, con la invasión del terreno de juego. De él protestaron muchas personas sensatas.

De ese hecho culpamos no solo a los autores materiales del mismo, sino a quienes provocaron esa situación de efervescencia. Al frente de los asaltantes figuraban personas harto ya conocidas en estas cuestiones del fútbol y que se califican ellos mismos, con su conducta. La circunstancia de que no les secundaran nada más que personas de ese estilo no hizo que el espectáculo revistiera caracteres de catástrofe.

Excusamos de estas censuras a aquellos cartageneros, que protestaron de la invasión; a los que no acudieron al campo de fútbol y sobre todo a la hermosa ciudad, que es seguro habrá visto avergonzada el proceder de algunos de sus hijos. Sean también nuestras censuras para algunos que no se atrevieron a saltar el campo y sin embargo alentaron cobardemente desde las localidades a los que corrían hacia el árbitro y jugadores.

Creemos ha llegado el momento de pedir con toda energía, o que el Cartagena se de voluntariamente de baja de la Federación o que sea ésta quien lo decreta. Así se evitarán estos espectáculos y el que dos ciudades que viven próximas y deben de marchar unidas en estrecho haz aparezcan separadas por la conducta de algunos de los naturales de la población vecina.

Esperamos crónicas devastadoras, contra la Federación, el Colegio y contra todo el mundo. Nos resistimos a pensar que se llegue a decir que fulmos los murcianos los que invadimos el campo, para agradecer al árbitro.

CUATRO NOTAS DEL PARTIDO  
Sin hacer mucho juego, el Cartagena se desenvolvió mejor que el Murcia, claro es que con excesiva dureza, no reprimida en los primeros momentos por el árbitro. Hospital y Muñoz, sobre todo llevan señas que lo confirman.

La delantera murciana estuvo medrosísima y sin ligar jugada alguna. Fueron inútiles los pases, no muchos que enviaron los medios, por

que ellos veían antes que el balón el pié del medio o back contrario. En conjunto la actuación del equipo fué desastrosa y da lugar a pensar seriamente en el futuro. Hospital se distinguió mucho en cuatro o cinco momentos de peligro inminente, pues el Cartagena con aón el viento a favor y presionando, solo logró un goal en el primer tiempo y en un corner. Morales, Viguera y a veces Palahí brillaron, aunque con menos intensidad.

En el segundo tiempo se anuló un goal a Antónito, que el público y jugadores habían recibido como tal y se dió como válido uno del Cartagena, precedido de empujón y pisotones al portero murciano.

García Molín, que había amonestado a varios jugadores del Cartagena, decretó la expulsión de González Blanco en medio de un griterío ensordecedor. Después y por amenazarle Carlos Vaso, quien se gún él le dijo «Se va usted a tragar el pito», lo expulsó también. Ello fué seguido de la invasión y de la entrada de la Guardia civil a caballo en el campo, para despejar y conducir al árbitro hasta la caseta.

Mondragón se distinguió enormemente, claro es que la delantera murciana, le dejó hacer a placer. Y con él Paz y Angelillo también jugaron mucho.

Y nada más...

### LISCANO

## EL IMPERIAL VENCE AL LORCA

El Imperial venció brillantemente al subcampeón de la región, haciendo gala de un juego magnífico, que de haber ganado el Murcia al Lorca le habría llevado al segundo puesto.

El Lorca con todos sus titulares, Guasch, Juanete, Melgarejo, Carmona, Ferrandez, Pons, Maico, Charra etc succumbió ante la codicia de los imperialistas, que fueron justamente ovacionados.

Virivi, René, 2, Abaladejo y Letux fueron los autores de los tantos del Imperial y Charra del del Lorca.

Después del partido se celebró solemnemente la inauguración del nuevo domicilio social del Imperial, en la Alameda de Colón. La instalación es preciosa.

Acudieron el gobernador civil y sus encantadoras hijas; don Alfonso Soubrier y las suyas, también en cantadoras y otras distinguidas personas.

Se obsequió con esplendidez a los asistentes y la madrina del campo del Imperial s Morita Pilar Soubrier Zarrandona dió vivas al Imperial, al Murcia y al Lorca.

Nuestra felicitación a los directivos del club carmelitano, junta con el deseo de una próspera vida futbolística.

S.

## LA BOLSA

Interior 4 %	69 60
Amortizable 5 %	85 25
Id. 4 %	74 60
Banco de España	599 00
Tabacos	229 00
Francos	34 50
Libras	42 65
Dóllars	8 78
Irás	45 95

## El incendio de anoche

### EN LA DROGUERIA DE LOS CATALANES

Anoche cerca de la una hubo otro incendio que airmó mucho al vecindario. Es el quinto siniestro en un corto espacio de días.

Se produjo en la Droguería de los Catalanés y fue advertido por un joven que se retiraba a su domicilio y al observar el humo que salía por los balcones de la Casa, avisó al sereno y éste a su vez lo hizo a los dependientes de la Farmacia del señor Rebordosa, los cuales utilizando el teléfono llamaron al Parque de Bomberos y acto seguido dieron aviso a uno de los jefes de la Droguería.

Con toda prontitud acudió el retén de Bomberos y los valerosos individuos comenzaron a trabajar teniendo que suspender la faena por que varios de ellos sufrieron síntomas de asfixia por la fuerte olor a especias quemadas.

Después, ya provistos de caretas contra los gases, los bomberos obediendo a las disposiciones del aparejador municipal señor Beltrí, con auxilio de la moto-bomba y aprovechando las bocas de riego reanudaron los trabajos, consiguiendo sofocar el incendio que pudo haber tenido consecuencias más desgraciadas por la gran cantidad de pinturas y acidos que allí en el establecimiento existían.

Por fortuna todo quedó extinguido, a las dos de la madrugada.

Se cree que el incendio se produjo en unos sacos vacíos sobre los que cayó sin duda alguna cantidad de canela moída ayer tarde, ya que esta especia tiene la condición de aumentar su calor al derramarse cuando salta del molino. Los sacos al quemarse promovieron la humareda y el asfixiante olor que imposibilitaba el trabajo a los Bomberos.

Al lugar del hecho acudieron las autoridades todas y la Cruz Roja que asistió a cabo de Bomberos Patricio Lopez Sanchez, y a los individuos de este benemérito cuerpo Lorenzo Serna, Euseo Rosique y José García.

Los dueños de la Droguería y el señor Rebordosa, nos rogaron que hicieramos constar su gratitud para el Cuerpo de Bomberos que con tanta adnegación y diligencia trabajaron en la extinción del iniciado incendio.

Con mucho gusto lo consignamos así para satisfacción de los heroicos individuos que forman el simpático Cuerpo de Bomberos de Murcia.

Las pérdidas habidas no son de gran importancia.

## Diario Religioso

NOVIEMBRE—1930  
SANTORAL  
Día 18  
Martes—La Dedic. de la basílica de San Pedro, San Román y San Pablo.  
VELA Y ALUMBRADO  
Se descubre por la mañana a las ocho.  
Se reserva por la tarde a las cuatro y media.  
Día 18 —En Santa Catalina.

### DE LA DIPUTACION

## Hablando con el Presidente

—)(—

El Presidente de la Diputación recibió ayer como de costumbre a los periodistas.

Les manifestó que había recibido la visita de una Comisión de Los Martínez del Puerto, la cual le interesó la construcción de un camino que partiendo de la carretera llega hasta Valladolides.

El señor Guirao dijo a los comisionados que dicho camino no estaba incluido en la relación de los que ha de construir la Diputación, ofreciéndoles todo género de apoyos para satisfacer sus peticiones en caso y momento oportunos.

También recibió el señor Guirao la visita del alcalde de Jumilla don Roque Martínez Bernal, quien conferenció con el Presidente acerca de obras de reparación de un camino de aquel término, hablando a la vez de otros asuntos de interés para Jumilla.

Por último manifestó el Presidente de la Diputación, que en vista de la disposición del Ministro de Gobernación respecto a la fecha de terminación del Censo, que es el 7 de Diciembre próximo, había encargado al Secretario que visitará en Cartagena al industrial encargado de la confección de las listas, al objeto de interesarle la actividad en esos trabajos para poder dar cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad.

## El fundador de los Josefinos

El día 13 del corriente en el templo de Reparación de la ciudad de Tortosa se celebró la primera sesión para el proceso de beatificación y canonización del Siervo de Dios don Manuel Domingo y Sol, benemérito sacerdote, fundador de la Hermandad de Operarios diocesanos del Corazón de Jesús. Conocido en esta diócesis tan benemérito sacerdote, por muchos que le trataron personalmente y otros que aunque no le conocieron le veneran como padre, por haberse formado bajo la dirección de los Operarios diocesanos en el Colegio de San José de esta ciudad uno de los primeros Colegios de la Hermandad Josefina, fundado por el mismo respetable don Manuel con la eficaz cooperación del Excelentísimo señor Obispo y de los M. I. SS. Canónigos don José Canovas y don Francisco Benito de grata memoria. Esta noticia es sin duda de gran satisfacción para sus hijos los Operarios, para las personas, que se honraron con su amistad y para los que con orgullo santo se llaman hijos de Mosen Sol. Al comunicar a los lectores de EL TIEMPO tan grata nueva, rogamos a aquellas personas, que guarden alguna carta de don Manuel, o por su intercesión hayan alcanzado alguna gracia se sirvan comunicar o al señor director del Colegio de V. E. de San José, por si conviene aportarlas al proceso, que gracias a Dios ha sido incoado.

### AYER EN EL CIRCO

## Se proyectó la mejor película sonora de la temporada

—)(—

Ayer se proyectó en el Circo Villar la producción «No, no Nanette» una opereta espectacular sonora, que es preciosa y gustó muchísimo hasta el punto de arrancar ruidosas ovaciones del público.

Hay escenas de conjunto maravillosas de presentación y lujo, que se desenvuelven, avaladas por el procedimiento tecnicolor, que las hace sugestivas y variadas.

La falta material de espacio nos impide ocuparnos de la obra como merece y con la extensión debida.

Baste decir que es a mejor película sonora que hemos visto en el Circo.

### EN EL AYUNTAMIENTO

## La sesión del Pleno, suspendida

### SE CELEBRARÁ ESTA TARDE

Para ayer tarde a las cuatro estaba convocado el Pleno de Ayuntamiento al objeto de celebrar sesión.

Como media hora más tarde de la señalada no había concurrido el número necesario para celebrar sesión, el alcalde accidental señor Alcazar suspendió el acto.

En segunda convocatoria celebrará sesión el Pleno esta tarde a las cuatro.

## NOTICIAS

### EN SANTA CATALINA

Ayer lunes al toque de oraciones dió principio en esta iglesia el solemne novenario en honor a la Titular.

En la función principal, ocupará la cátedra sagrada don Francisco J. Leandro S. Ocaña, cura de Beniel.

## MEDIAS

De hilo superior a ptas. 1'75  
Hilo Tupida a idem, 2'25.  
De hilo finísima a idem, 2'50.  
De hilo marca Diana a idem, 3'00  
De seda torzal con menguados idem, 2'50.

Gran surtido en hilo finas y seda natural  
Precio fijo, Rayneli, Platería, 22..

### OLVIDO INVOLUNTARIO

Por olvido involuntario dejamos de consignar en la escuela de la niña Carmencita Medina, el nombre de su tía Anita Moreno.  
Queda subsanada la omisión.

Vestirás siempre a la moda si te compras las camisas Casa de Antonio Zamora. Platería, 58 y 60. —Teléfono, 2620.

## Academia de Comercio

dirigida por Don Federico Díez Puche Ochoa Mascañón, Teófilo de Libros por Partida Dobte, e Idioma francés  
JABONERIAS 14



Científicamente ninguna otra la supera.-Prácticamente su resultado es incomparable

SOLICITE DEMOSTRACIÓN Y DETALLES A NUESTRO REPRESENTANTE PROVINCIAL

**JOAQUIN AYUSO COLOMBO**

PLAZA DE SARDOY, NUM. 3-MURCIA

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.  
**"LA FAVORITA, CARABAÑA LA FAVORITA"**  
 PROPIETARIOS: HIJOS DE R. J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID  
 JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0,80 PESETAS

# BAZAR MURCIANO

Platería, 66 y 68

Murcia

## SUCURSAL EN CARTAGENA:

Especialidad en objetos para regalos (o) Gran surtido en artículos de Perfumería (o) Productos de la

### CASA GAL

## CALLE MAYOR, 33

### BANCO CENTRAL

A'calá, 31.—MADRID  
 SUCURSAL EN MURCIA: PRINCIPE ALFONSO, 17 Y 19 Y GONZALEZ ABALID, 4 Y 6:  
 (Edificios de su propiedad).

Capital autorizado.	Ptas. 200.000.000.
Capital desembolsado.	60.000.000.
Reservas.	20.000.000

Intereses que se abonon en cuentas corrientes de pesetas:

A la vista.	2 1/2 por ciento anual
Con ocho días de preaviso	3
A tres meses.	3 1/2
A seis meses.	4
A doce meses o más.	4 1/2

Realiza toda clase de operaciones de Banca  
**CAJA DE AHORROS: Interés 4 % anual**

### Hospital Reina Victoria

HORA DE CONSULTAS  
 Medicina general, Dr. don José Vinyader Misón, lunes, miércoles, y viernes a las 10.  
 Cirujía general Dr. don Ramón Sánchez Parra, lunes, miércoles y viernes a las 4 de la tarde.  
 Enfermedades de la mujer Dr. don José María Martínez Zamora, martes, jueves y sábados a las 10.  
 Enfermedades de la infancia e higiene y alimentación de los niños Dr. don Emilio Sánchez Parra, martes, jueves y sábados a las 5 cinco de la tarde.  
 Enfermedades de la garganta, nariz y oídos Dr. don José Pérez Mateos, martes y viernes a las cinco de la tarde.  
 Enfermedades de la piel Dr. don Alfonso Pazón Ciemaras, lunes, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.  
 Enfermedades del pecho (corazon y pulmones) Dr. don Antonio Amador Sánchez, martes, jueves y sábados a las 5 de la tarde.  
 Enfermedades infecciosas y de la nutrición Dr. don Francisco Villar Romero, todos los días a las 11.  
 Enfermedades del sistema nervioso don Miguel Angel Cremadas, martes, jueves y sábado a las 11.  
 Enfermedades de las vías urinarias Dr. don Eugenio Cano Soria, martes y viernes a las 5 de la tarde.  
 Enfermedades de los ojos Dr. don Antonio de la Peña Seiquer, todos los días.  
 Enfermedades del estómago Dr. don Francisco Giner Hernandez, lunes, miércoles y viernes a las 11.  
 Enfermedades de la boca y dientes Dr. Antonio Pascua Murcia los jueves a las 8 de la tarde.

### Casa de Socorro

HORARIO DE LAS CONSULTAS A CARGO DE LOS ESPECIALISTAS DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL  
 CONSULTA DE FISILOGIA Doctor Carrillo.—Lunes, miércoles y viernes, a las cuatro de la tarde.  
 Doctor Gallegón.—Martes, jueves y sábados, a las cuatro de la tarde.  
 CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS Doctor Alemán.—Lunes, miércoles y viernes, a las tres de la tarde.  
 CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Doctor Sánchez Parra (Dr. Emilio).—Martes, jueves y sábados, a las cuatro de la tarde.  
 CONSULTA DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Doctor Romero.—Martes, jueves y sábados, a las cuatro de la tarde.  
 CONSULTA DE ENFERMEDADES DE MATRIZ Y EMBARAZO Doctor Aguilera Bermejo.—Lunes, miércoles y viernes a las cinco de la tarde.  
 El Decano Director, Francisco Ayuso.

### Banco Español de Crédito

Capital social 100.000.000 de ptas.  
 Sucursal de Murcia  
**CAJA DE AHORROS**  
 Intereses 4 %  
 Las imposiciones devengan intereses desde el día siguiente de abonos  
 Horas de Caja de 9 a 1.

Dr. José Carrillo Lozano  
 del Instituto Rubio y del Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid

Director del Dispensario de la Trinidad.—Médico de la Beneficencia Municipal de esta Capital.—Calle de la Trinidad, 11 y 12.

**Pascual García Ibáñez**  
 VINOS Y ALCOHOLES  
 VERMOUT TORINO GARCIA

MUY PRONTO, EL LIBRO

## ROSAS LÍRICAS

(Poesías escogidas)  
 por LEOPOLDO AYUSO

**Paraguas** Modelo especial a Ptas. 13'50. Gran surtido.  
**ABANQUERIA DE RAYNELL (Platería, 22) Precio fijo.**

**Dinero sobre fincas**  
 Préstamos a largo plazo (hasta 50 años) sobre fincas rústicas y urbanas al 5'75 por 100 de interés, con amortización del capital.  
 Préstamos sobre fincas en construcción.  
 Se cancelan los préstamos particulares. Gestión para la compra de cédulas hipotecarias.  
 Agente de Préstamos para el **Banco Hipotecario de España**  
 FRANCISCO ROMERO PENALVA  
 Paseo de Garay, 8 (frente al Parque).—Murcia.

### DOCTOR HERNÁNDEZ-ROS

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Y DIRECTOR DEL SANATORIO DE SAN CARLOS  
 Consulta de Cirujía general y Cirujía ortopédica (Huesos, Músculos y Articulaciones)  
 Horas de consulta: de diez a doce  
 Teléfonos: Consultorio, 2417; Sanatorio, 1526, y domicilio, 1512  
 Murcia

### Dispensario Antituberculoso de la Trinidad

Plaza de la Trinidad núm. 2.  
 Enfermedades del pecho Dr. José Carrillo Lozano. Lunes, miércoles y viernes de 4 a 6  
 Garganta, nariz y oídos Dr. Angel Martín Fernandez. Lunes, miércoles y viernes de 5 a 6  
 Enfermedades de los niños Dr. Amado F. Deigado de la Peña. Martes, jueves y sábados, de 3 a 6.  
 Cirujía general Don Francisco Montijano Buendía. Martes, jueves y sábados de 4 a 6  
 Enfermera Visitadora Señorita Berral.

Las enfermedades del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)  
 Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.  
 Venta: Principales farmacias del mundo

—Pero, en fin, cómo se explica usted lo ocurrido?  
 —Yo creo que los criminales debieron entrar por la puerta que da a la carretera de Barón, puerta abierta en el fondo del patio al lado del cobertizo donde había colocado el furgón.  
 —Es probable... así cierto... ¿Y esa noche no había más viajeros en la posada?  
 —Absolutamente ninguno más.  
 —Durante el día, ¿no vino nadie con un coche a barcos con haces de paja?  
 —No; durante el día solo vino un tratante en granos que viajaba a pie y que iba a Barón para

asuntos de su comercio, y tomó una botella de cerveza.  
 —¿Era hombre de edad?  
 —No, señor; un joven de veinticinco a treinta años.  
 —¿Recuerda usted su aspecto, su fisonomía?  
 —No mucho, era un hombre más bien alto que bajo.  
 —¿Nada observó en su persona que le llamase la atención?  
 —Una sola cosa.  
 —¿Cuál?  
 —El color de sus cabellos...  
 —Eran rojos, ¿no es cierto?—dijo vivamente el doctor.  
 —Sí... pero, ¿cómo lo sabe usted?—preguntó la viuda.  
 —Lo sé porque me interesa: estoy siguiendo la pista a ese hombre.  
 —¿Abi?—Partenocostel como a la pollina?  
 —No respondió Gilberto;—pero tengo un gran interés personal en echar la mano a ese miserable.

—Y esa persona, ¿estaba sola?—preguntó el doctor.  
 —Completamente.  
 —¿Y qué dijo?  
 —Me dijo que iba a Barón a comprar trigo. Como pensaba seguir el camino real, y éste da mucho rodeo, le indiqué yo misma el atajo que pasa por la espalda de esta posada. Al salir de aquí, lo hizo por la puerta que antes indiqué, para lo cual hubo de cruzar el patio.  
 —¿Nunca me vio, pero como comprenderá usted, no le di importancia alguna.  
 —¿Y qué preguntó?  
 —Si había más posadas que la mía en el pueblo; si tenía criados en la casa, y esto, y lo otro, y lo de más allá... Pero yo creía que hablaba solo por pasar el tiempo.  
 —¿El bión queri saber si existía en Pontaromé alguna otra posada con objeto de averiguar si el furgón de la fuerce se detendría aquí. Ese hombre debe tener un cómplice.  
 —¿Cuál?; pero él vino solo.  
 —Tal vez le esperaba el otro de en las cerca.

nias... ¿Dónde se halla la posada más próxima?  
 —En la Chappelle-en-Serval.  
 —Pues allí debiera reunirse.  
 —¿Imposible?  
 —¿Por qué?  
 —Porque iba a Barón y no a la Chappelle.  
 —Eso dije por lo que oigo; pero indudablemente menta.  
 —Puede ser.  
 —¿Recuerda usted a ese hombre si le vio?  
 —En cuanto le eché a la vista enfada; pero el bribón se guardó muy bien de venir a rondar por estos maderos... Te diré más de lo que no hayamos olvidado sus cabellos rojos.  
 Forma ó de hacer algunas preguntas más de esas importantes y puse fin a su interrogatorio, que por una parte me daba la presencia de dos o tres compuestos que entraron en la posada a beber.  
 —Evidentemente—pensé,—el hombre en cuestión no ha podido obrar solo... debía tener algún cómplice que le esperaba en alguna parte